

LA VOZ DE PEÑAFIEL

SEMENARIO REGIONAL INDEPENDIENTE

AÑO I. NÚM. 2

Peñafiel, 23 de Agosto de 1906.

REDACCIÓN
Plazuela de San Miguel (Reoyo), n.º 21, prel.

La Voz de Peñafiel

SEMENARIO REGIONAL INDEPENDIENTE
SE PUBLICA LOS JUEVES

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Un trimestre.....	0,75 pesetas.
Un semestre.....	1,50
Un año.....	3,00
Número suelto	

5 céntimos

No se devuelven originales.

Pago de suscripción anticipado.

La correspondencia literaria al Director, San Miguel, 21.

La administrativa al Administrador, San Miguel, 25.

Asambleas agrícolas regionales

Se halla la Agricultura de nuestra región en estado de atraso tan lamentable en comparación de las otras regiones de España, que la obra más meritoria sería la de sacarla del marasmo que la consume, hacerla sacudir esa pereza tan habitual y convencerla de que sólo por los caminos que la ciencia agronómica señala con el de asociación, son los que pueden llevarla á un período de bienestar relativo.

Una de las causas que más influyen, es esa fuerza de inercia que la domina y persiste hasta que se le opone otra que la venza. Siempre será verdad el dicho de Sainte Benbé de que el vulgo no quiere aprender más de lo que sabe, y yo añado, que si algo aprende es por la vista, no por los esfuerzos didácticos.

Hay tan poca afición en la región á instruirse, á leer, que á pesar de que son muchas las revistas, periódicos y folletos que con tanta profusión circulan de enseñanza agrícola, que son muy pocas personas las que las leen y menos las que ponen en práctica sus enseñanzas.

Hay que confesar también que no todo es culpa del labrador, la es del Estado que no se preocupa de él, que le deja en un olvido tan lamentable que solo le llama para recordarle, con medios muy duros, la fecha de los pagos del sinnúmero de tributos que le agobian.

La iniciativa individual y el esfuerzo colectivo harán rico al labrador y la suma de esas fuerzas colectivas rica á la Nación; por eso hoy en casi todas las regiones de España se ve renacer este esfuerzo traducido en forma de Sindicato, Comunidades, Cámaras Agrícolas, que, agrupados, forman la Federación Castellana, del Levante, etc., etc. Estas federaciones celebran congresos anuales donde se discuten cuantos problemas afectan á la Agricultura, deduciendo conclusiones benéficas. Este año la Federación Castellana celebrará el Congreso en León el 21 de Septiembre.

A estos Congresos asisten generalmente los grandes cultivadores, siendo muy escaso el de los pequeños por falta de tiempo y medios. Y para que las enseñanzas que allí se aprendieron puedan llegar al alcance de todos, difundirlas é inculcarlas, se hace preciso la reunión periódica en las regiones para que, á la vez de tratar los intereses generales, se traten con preferencia los que particularmente afectan á cada región.

Por eso nosotros al aparecer en la vida pública, por eso LA VOZ DE PEÑAFIEL, cuyo único fin es la defensa de los intereses de este desventurado país, especialmente los agrícolas, nosotros que con orgullo ostentamos el apellido de ribereños del Duero, creemos que una de las necesidades mayores sería de difundir los conocimientos agrícolas, la de eschar más nuestras cordiales relaciones y nuestros comunes intereses, dedicándonos especialmente á la de promover y fomentar esa Asamblea de agricultores donde se han de tratar temas importantes y de vital interés.

La filoxera se extiende con espantosa rapidez por toda esta comarca amenazando sumirnos en la miseria; nuestros viñedos, fuente principal de nuestra riqueza, han de desaparecer en un período no muy largo, y es necesario estudiar y poner en práctica los medios más rápidos y económicos para reconstituírlos. Este asunto constituirá uno de los temas preferentes.

Es también muy necesaria la creación de Bancos Agrícolas, Cajas rurales de crédito, que faciliten dinero al labrador con pequeño interés, sacándole de las garras de la usura.

Es importantísimo el conocimiento de los abonos químicos y el modo de analizar las tierras para su mejor aplicación. El de las máquinas agrícolas más perfeccionadas, ensayándolas en nuestros campos. El de selección de simientes que mejor resultado den, su producción, etc., etc.

Es muy necesario dar á conocer las muchas sociedades que hoy se fundan con el pretexto de beneficiar al labrador, siendo su verdadero fin el explotarle, abriendo los ojos á los incautos que se dejan engañar y recomendando á aquellos que ofrezcan garantía positiva.

Cataluña no pierde ocasión, constantemente está en la brecha con la bandera enhiesta de las admisiones temporales ó libre introducción de los trigos, cuya implantación sería ruinosa para Castilla. Ya podéis haber visto la lucha entablada y el tesón con que nuestros organismos agrícolas defienden nuestros derechos; su viril resistencia ha hecho contener al enemigo en sus fronteras, por eso nosotros debemos ayudar á esos organismos.

Todos los pueblos ribereños del Duero, desde Tudela á el Burgo de Osma, tienen los mismos intereses, en todos la Agricultura está al mismo nivel, casi todos tenemos los mismos medios de vida, especialmente el de la tan amenazada riqueza vinícola.

Pues bien, estos pueblos tienen necesidad por su situación, por la mancomunidad de sus intereses, de asociarse, de agruparse formando un nuevo organismo, cuyo principal fin será el de fomentar la riqueza del país, y esto se consigue mediante el establecimiento de asambleas regionales agrícolas.

Para la celebración de estas asambleas deberán aprovecharse las épocas de ferias, fiestas, mercados á los que tanto afluyen nuestros agricultores, dando facilidades económicas las empresas ferroviarias; como puntos, señalamos, desde luego, El Burgo, Aranda, Roa, Peñafiel, Tudela.

La importante villa de Aranda de Duero celebrará en la primera quincena del próximo Septiembre sus tradicionales fiestas y concurrida feria. En Aranda existen personas de gran valer y mucha cultura; Aranda es la población más importante de nuestra ribera y en ella desearíamos se celebrase la primera Asamblea Regional Agrícola de la ribera del Duero.

LA VOZ DE PEÑAFIEL pone en manos del ilustre Ayuntamiento de Aranda su propósito de celebrar en su villa la primera Asamblea Regional de Agricultores ribereños y le suplica patrocine la idea y la ponga en práctica con los valiosos elementos con que cuenta. A la vez invitamos á la Sociedad de Agricultores, á las altas personalidades que tanto bien hacen y tanto se interesan por la comarca y á todas las que puedan ayudar á una obra tan meritoria.

Nosotros no escatimaremos nuestro humilde concurso, nuestras columnas están á su disposición y si la idea prospera, si llegamos á ver organizados estos concursos, de los esperamos resultados prácticos y positivos para la región.

Nuestro único anhelo es su prosperidad y nuestra satisfacción más grande será su engrandecimiento que nos pagará y compensará las amarguras que las ingratas tareas del periodismo producen.

EL DIRECTOR

AGRICULTURA

OBJETO DE ESTA SECCIÓN

La Agricultura es el arte de convertir las piedras en pan: el arte de transformar las sustancias minerales en sustancias orgánicas con el intermedio de los seres vegetales.

Es la principal fuente de riqueza de este país, de la que dependemos todos sin excepción, y por consiguiente de la que más debemos preocuparnos al proponernos ser útiles desde las columnas de este semanario á nuestra región.

Nada nuevo encontrarán nuestros lectores en nuestros artículos, puesto que no estamos en condiciones para decirselo; pero sí procuraremos ser eco fiel de todos cuantos trabajos y adelantos se lleven á cabo por los sabios dedicados á este género de estudios, y que se dé cuenta por la prensa á obras científicas.

Nos proponemos dar á entender á los labradores que la Agricultura no es un arte rutinario, como hasta aquí ha sido considerada, sino una industria debidamente fundamentada, en la que como en todas las demás se puede calcular y graduar la producción según las condiciones particulares en que se encuentre el que la ha de explotar; para lo que hay que conocer la manera de aplicar los medios de que dispone para su explotación, como el empleo y manejo de maquinaria agrícola, la debida aplicación de los abonos según el cultivo á que se dediquen, el estudio de las diferentes clases de semillas, previo el conocimiento del terreno en que se han de sembrar y la manera de combatir los múltiples enemigos que atacan á las plantas destruyendo las cosechas.

También nos ocuparemos con toda cuanta extensión nos sea permitido, del estudio de la filoxera, puesto que es uno de los asuntos que más preocupan á nuestros viticultores al ver que vá destruyendo y amenaza invadir nuestros hermosos viñedos; dando la principal importancia al conocimiento y cultivo de las vides americanas puesto que es el único medio práctico de salvar nuestra viticultura.

Trabajaremos desde aquí por la fundación de Sindicatos agrícolas y Cajas rurales, haciendo ver las ventajas que reporta á los pueblos en que ya funcionan, velando por el respeto de sus propiedades y proporcionándoles dinero con un módico interés que favorece en alto grado á la explotación agrícola.

En resumen: en la sección dedicada á la Agricultura daremos á conocer todo cuanto á ella se refiere para así divulgar los conocimientos agrícolas y que nuestros labradores salgan de ese estado letárgico en que se encuentran y vayan conociendo las transformaciones que en pocos años ha sufrido el arte de cultivar la tierra.

E. de la Villa.

MORALIDAD DE COSTUMBRES

El indicio más seguro para juzgar de la moralidad de un pueblo, es el lenguaje que sus habitantes ordinariamente emplean en la vía pública; y así como en los pueblos que se precian de cultos y civilizados ese lenguaje es correcto é irreprochable, en los que no paran mientes en estas cosas que les

parecen baladías, cualquiera persona sensata que pasa por sus calles y plazas especialmente en los días festivos, seguramente tendrá que taparse los oídos por no escuchar esas canciones lascivas y escandalosas que hieren los oídos, no de las tiernas y delicadas doncellas, sino de los hombres que tengan un poco de sentido moral, y las blasfemias horribles que hasta los labios balbucientes de los pequeños pronuncian con satánica osadía.

Por esta razón las Autoridades que son las encargadas de velar por la moralidad de las costumbres de sus subordinados, son las que tienen la obligación de procurar por todos los medios de que puedan disponer, de corregir defectos que como el citado dicen tan poco y dan tan mala idea de la cultura del pueblo en que ese lenguaje soez y diabólico es la moneda corriente.

Y como en esta región y aquí en Peñafiel por desgracia, es una de las plagas que nos asedia el lenguaje desenfadado que ordinariamente se emplea, de aquí que nosotros cuyo lema es defender los intereses morales y materiales de esta región y especialmente los de esta nuestra querida Villa, llamemos la atención del digno y celoso alcalde de la misma a fin de que vea el medio más seguro y eficaz de evitar lo más rápidamente que le sea posible tan detestable costumbre. Y no crea nuestra digna autoridad que sería la primera en iniciar tan benéfica campaña, muchos ejemplos de alcaldes y gobernadores pudiéramos citar que la han emprendido, pero por no ser molestos solo citaremos lo que con aplauso de todas las personas sensatas, ha emprendido en la capital de esta nuestra provincia en Valladolid, el ilustre y celoso Sr. Gobernador de la misma Sr. Ordax y Avevilla, y no digo que haya conseguido extirpar tan feo vicio pero lo que sí diré es que ya se conocen las medidas que ha tomado para corregirlo, pues apenas si se oyen ya en las calles y plazas de la culta Pincia, aquellas horribles blasfemias y espantosos juramentos que hacían estremecer de cólera ó de vergüenza á los que tenían la desgracia de escucharlos y que al oírlos se creían hallar trasportados á una de las aldeas más recónditas del Riff ó de Zululandia.

Porque hay que confesarlo aunque con pena, el lenguaje que se emplea en la vía pública es ordinariamente soez y grosero é indica una incultura é inmoralidad vergonzosa, por lo cual y por haber llegado al extremo que se ha llegado, cual es que el blasfemar sea tan habitual que se haga ya por rutina y que existan muchos que no puedan pronunciar tres palabras seguidas sin que entre ellas interpongan dos ó tres de esos soeces vocablos, es por lo que se impone que las autoridades tomen cartas en el asunto y corrijan con mano dura é inexorable y sin contemplaciones de ningún género tan degradada costumbre.

Esperamos pues del digno Sr. Alcalde de este nuestro querido Peñafiel, que atendiendo nuestras justas quejas y principalmente con el fin de moralizar las costumbres de esta Villa, y para que nadie que la visite pueda formarse una pobre idea de la cultura y civilización de sus habitantes por el lenguaje que ordinariamente empleen, emprenderá una severa campaña moralizadora de las costumbres, empezando por prohibir terminantemente la blasfemia y otras palabras soeces y groseras y tenemos la seguridad que con un poco de constancia y firmeza en la aplicación de las multas que habría necesidad de imponer al principio, y sin doblegarse á insinuaciones de amistades políticas y particulares que tendiesen á dejar impunes las contravenciones al bando prohibitivo, de fulanito ó citanito, por ser hijo de Fulano, sobrino de Citano, ó criado de Perengano en poco tiempo se conseguiría desterrar tan fea costumbre y se haría merecedor de los aplausos de todas las personas sensatas que verían con gran complacencia que se había hecho algo de lo mucho que hay que hacer para moralizar y engrandecer á esta nuestra querida Villa de Peñafiel.

B. Alonso

Junta de prisiones

El día primero de los corrientes y bajo la digna Presidencia del celoso Sr. Juez de 1.ª Instancia de este Partido D. Mo Iesto Domingo Calvo, se reunió en la Sala de Audiencia del Juzgado, previamente convocada, la Junta local de Prisiones del mismo con asistencia de los vocales D. Francisco J. Minguez, Alcalde; D. Esteban L. Miniet, Registrador; D. Pedro García Sinova, Juez municipal; D. Pedro Burguño, Médico titular y D. Francisco González Torres, Notario; habiendo excusado su asistencia, por motivos de salud, el virtuoso Párroco D. José H. García.

Con elocuente frase explicó el Sr. Domingo Calvo, el objeto de la convocatoria, y deseando dar prueba de su celo, propuso la necesidad de realizar en la Cárcel de Partido algunas obras que higienicen sus dependencias, en la medida que permita la escasa partida al efecto consignada en el presupuesto carcelario, lo que quedó aprobado unánimemente.

También se acordó dirigir oficio al Ilmo. Señor Obispo de la Diócesis, para que acuerde lo más procedente al efecto de dar el debido culto en la Capilla de la Cárcel, como se halla reglamentado, invirtiendo en ello la correspondiente partida del presupuesto.

Nos consta que la Junta local de Prisiones se halla dispuesta á hacer que ningún servicio que le incumplido, para lo cual dicho Sr. Juez tiene adoptadas cuantas medidas le sugieren su celo y actividad, por lo que recibirá el parabién de todos y la satisfacción del deber cumplido.

La muerte de un ángel

Graznó en el tejado
tres veces seguidas la misma lechuza,
y la pobre madre
tembló las tres veces mirando la cuna.
Allí estaba el niño
con los ojos tristes, con la cara mustia,
y allá entre las sombras
la muerte giraba con ansias profundas...
Vinieron los ángeles...
Sintió el niño enfermo rumores de música,
y cerró los ojos
sonriendo... Ya estaba con Dios en la altura.
.....
La madre lloraba:
temblando mecía la fúnebre cuna,
creyó que dormía...
y afuera, tres veces, graznó la lechuza.

E. C.

INTERESES LOCALES

EL PASEO DE LA PLAYA

Tiene Peñafiel lugares deliciosos, paisajes de extrema belleza. Pudiera tener, á poca costa, paseos encantadores, tan solo conque la iniciativa de nuestro Ayuntamiento, tradujera en hechos algunas de las reformas que iremos apuntando.

Uno de los que más hermosarían la parte de la población (á que hemos de referirnos), ofreciendo agradable perspectiva, sería indudablemente, el que desde ahora, nos atrevemos á llamar *paseo de la playa*. Aludimos á esa gran extensión de terreno que lame el río Duratón y al que se dá acceso público por el llamado Arco de la Judería. En ese terreno, allanado conveniente y plantadas largas y alineadas calles de árboles, de fácil arraigo y pronto desarrollo, podría hacerse en poco tiempo uno de los sitios de mejor recreación. Con ello é impedir ciertos actos, castigando con dureza y sin contemplaciones al que destruyera los árboles y con ejercer una regular vigilancia, creemos que en pocos años podría convertirse ese arenal seco y árido en un sitio de recreo, mucho más en estos meses estivales, en que con tanta fruición se desea respirar el aire libre. Aumentando algo el alumbrado y con la reforma que proponemos ¿no cree nuestro Ayuntamiento que el paseo de la playa sería delicioso?

Allí, en las frescas orillas del Duratón, se respiraría el oxígeno que en el verano escasea en otros sitios y nuestros convecinos y personas que eligen

Peñafiel como punto de veraneo, tendrían un lugar apropiado, donde no se experimentarían los efectos de un po. vo insufrible como el que inunda nuestras carreteras.

Con pocos obreros, durante el invierno y paulatinamente, sin grandes dispendios, pudiera irse realizando dicha obra de embellecimiento y utilidad.

A LOS PADRES DE FAMILIA

Cuadro de los resultados obtenidos por los alumnos del Colegio de 2.ª Enseñanza de Peñafiel, titulado «La Unión», en los exámenes de prueba de curso, ante los Tribunales del Instituto de Valladolid en los días 25 y 26 de Junio próximo pasado:

Número total de exámenes.	79
Id. de Sobresalientes.	6
Id. de Notables.	20
Id. de Aprobados.	49
Id. de Suspensos.	4

Si de la bondad de una obra no se puede juzgar sino por los resultados que de ella se obtengan, ahí tienen los padres de familia los resultados obtenidos por los alumnos del Colegio de esta Villa; los números, con su abrumadora elocuencia muestran desde luego que este Centro de Enseñanza sigue conservando, si cabe, con creces la justa fama que en años anteriores adquiriera y que los celosos profesores encargados del mismo no escatiman trabajo ni sacrificio alguno con el fin de sostener la reputación justamente adquirida de este establecimiento y corresponderá la confianza que en ellos depositan los padres que les honran confiándoles la educación moral, científica y urbana de sus hijos.

Crónica Literaria

REGENERACION

Al pronunciar esta palabra conmovedora, nuestra vida vulgar, llena de pequeñas tristezas, se ha purificado, se ha bañado en una ola de gracia, de poesía, de verdad.

Allá en el fondo de nuestra naturaleza, están todas las armonías, las emociones, los heroísmos; acaso el bien duerme en nosotros, en el fondo de nuestro sentimiento; solo espera la varita mágica que lo despierte, el rayo de luz que lo alumbre, la voz que lo liberte de su sepultura..... la ansiada Regeneración.

Con la aparición de este semanario se pone ostensiblemente de manifiesto tan hermosa verdad.

Siempre he sentido una profunda gratitud, hacia todo lo que sea honrar, nuestro hogar provinciano. Nada hay que eduque tan profundamente como el arte literario; más que por las ideas, las almas se depuran por los sentimientos; la idea es rígida, es glacial, es estéril, y no ejerce su virtud hasta que se convierte en un impulso del corazón.

Yo he notado en Peñafiel, cuando aun la publicación de este semanario era un boceto, una animación intelectual, un desusado movimiento de ideas, un despertar de sentimientos dormidos. Parece que los espíritus, aun los menos cultivados, presienten algo muy noble y glorioso que pasa por ellos. Aun á personas vulgares, que nunca alzaron los ojos por encima del techo de su hogar, las he visto en estos días, afanosas y despiertas, convirtiendo nuestra modesta redacción, en lugar solemne y sagrado donde convergen sus confusos ideales y sus admiraciones secretas. Estas reuniones han creado un ambiente de ideas, de nobles entusiasmos. Hasta ese mismo furor de intransigencias que ha vibrado algún momento..... ha sido fecundo abriendo los ojos y las almas á muchas gentes.

Bien seguros pueden estar los alentadores de nuestra empresa, de que su paso por nuestra redacción, dejará una huella profunda.

Júzguese, pues, si les debemos gratitud, á los que, uniéndose á nuestros ideales, marchan anhelosos tras una soñada Regeneración....

Emilio Colás.

Crónica de las fiestas

Disponemos de poco espacio para hacer una completa reseña de los festejos que se han celebrado este año; así, pues, nos limitaremos á dar breve cuenta de todo lo habido, recabando de nuestros lectores benevolencia por las faltas que encontraran.

**

Con extraordinaria animación y buena concurrencia de forasteros, comenzaron las fiestas. El día 14, á las doce de la mañana, la banda de música y las dulzinas recorrieron las calles principales de la Villa, quedando así inaugurados los festejos.

**

El espectáculo, que seguramente atrae más la atención de propios y extraños, es el encierro de las reses que han de lidiarse en la Plaza del Coso.

Los dos días, en que se ha verificado, resultó de gran efecto y sin ningún incidente desagradable, terminándose con la corrida de dos novillos de prueba que dieron bastante juego.

**

Nota interesante fué el paseo que hubo en la Plaza Mayor el día 15 de doce á una de la mañana.

Distinguidas señoritas del pueblo y forasteras, convirtieron los portales durante una hora en magnífico edén, que encantaba á todos cuantos lo presenciaban y que amenizaba la banda de música ejecutando bonitos bailables.

**

Las corridas de novillos celebradas durante los días 14 y 15 resultaron, como siempre, animadísimas.

Los bichos que se corrieron dieron mucho juego proporcionando bastantes revolcones y haciendo las delicias del público émulo del Fuentes.

**

La corrida de toros celebrada la tarde del 17, fué la nota más lamentable de las fiestas. Por su pésimo

resultado, preferimos no dar detallada la reseña. Los diestros seguramente lo agradecerán. A las cuatro de la tarde la plaza presentaba excelente golpe de vista. Momentos después y precedidos por los jóvenes Melchor González y Teófilo de Domingo encargados de correr la llave (lo cual hicieron á las mil maravillas) apareció la cuadrilla, en la que se notaba la falta del maestro. Se decía que éste había perdido el tren en Medina y que había salido en bicicleta para poder llegar á la corrida. Otros en cambio, aseguraban que su falta se debía á una combinación... en fin, preferimos no hacer comentarios y la paz sea con todos. Se jugaron dos toros de la ganadería de Rodaviejas, resultando ambos de bastante poder, sobre todo el primero que era de excelente lámina.

Es de lo único que merece decirse algo de los toros, lo demás triste es recordarlo! nos parece lo más propio relegarlo al olvido. Durante su faena de muleta y al tirarse á matar el primer toro, el diestro Carpintero fué cojido y volteado, apreciándosele un leve puntazo en la región lumbar, leve por fortuna.

**

Brillantísimo y superior á toda comparación, resultó el baile celebrado la noche del 18 del actual en el Casino de la Amistad.

Aún conservamos la gratísima impresión que nos ha causado aquel elegante salón, por donde hemos visto cruzar lindas parejas; aún parece que respiramos la embriagadora atmósfera de aquella estancia, saturada de efluvios de primavera y convertida esa noche en templo de belleza, donde se habían congregado distinguidas y elegantísimas bellas.

El baile duró hasta las cuatro de la madrugada. Excusamos decir que no faltó espléndido lunch, durante el cual reinó la mayor cordialidad.

Damos la enhorabuena á la Junta Directiva por su admirable celo y buena organización, contribuyente al mejor éxito de la fiesta.

**

También resultó de sorprendente efecto el baile celebrado la misma noche en el Casino del Centro.

Habíase habilitado para salón de baile el jardín del Casino, que presentaba un encantador aspecto, pero lo desapacible del tiempo, hizo que el baile fuese trasladado al Salón principal; sin embargo resultó animadísimo.

Damos las gracias al digno Presidente del Centro por la amabilidad que con nosotros tuvo,

acompañándonos y dándonos cuenta de todo con proverbial galantería.

**

Los bailes públicos celebrados en la Plaza del Coso, como siempre, resultaron alegres y animados, quemándose en los intermedios bonitos fuegos artificiales por el acreditado pirotécnico de Valladolid Sr. Paniagua.

**

No terminaremos estas líneas, sin enviar nuestro parabién más entusiasta á las dignas autoridades de esta Villa, por el tino y cordura con que han llevado á cabo su difícil cometido, pues aunque el pueblo de Peñafiel, como siempre, ha dado excelentes pruebas de sensatez, en esta ocasión, ha atendido con respeto, las indicaciones del Sr. Alcalde, acatando sus órdenes, lo que prueba que cuando el principio de autoridad, se halla encarnado en personas de prestigio y conocedoras de sus deberes, no son necesarios alardes de cierto género, casi siempre contraproducentes.

E. C.

Noticias

Rogamos á nuestros lectores perdonen las erratas que por falta de tiempo aparecieron en nuestro número anterior inevitables y que con su buen juicio subsanarían.

A todas aquellas personas que nos honran con su colaboración les damos las gracias y suplicamos manden siempre los ejemplares en carta al director. El exceso de material nos impide publicarlos con la premura que deseamos y de la dirección se ha encargado nuestro amigo D. Angel Barroso Minguez, al que le dirigirán la correspondencia.

Las funciones religiosas celebradas en los días 15 y 16 del corriente en honor de la Asunción de la Santísima Virgen y del glorioso San Roque en las iglesias de Santa María y San Miguel, de esta Villa, han resultado solemnísimas.

El día 15, en la primera de las citadas iglesias, después de la procesión con la imagen de la Virgen,

Sección Mercantil

Peñafiel 22

Por causa de las fiestas, apenas estuvo concurrido el mercado. Sin embargo, durante la semana ha habido bastante animación cuyos precios fueron los siguientes.

Trigo 40 reales fanega.
Centeno 24.
Yeros 26.
Cebada 19.
Salieron 700 cántaros de vino á 18 reales.
Tiempo bueno. Precio sostenido.

Movimiento de mercancías en esta estación desde el día 10 al 18 de este mes.

LLEGADAS	SALIDAS
12 wagones varios.	13 wagones salvados.
1 vacas.	4 > varios.
1 > corderos.	5 > harina.
1 > tirafondos.	2 > centeno.
1 > caballos.	1 > caballos.
> pólvora.	1 > coche.
> trigo.	2 > pieles.
> limpia.	1 > yeros.
	1 > tirafondos.
	El Corresponsal

Aranda de Duero 22

Trigo 40 reales fanega.
Centeno 23.
Cebada 18.
Yeros 26.
Tendencia firme.

El Corresponsal

Roa de Duero 22

Trigo 40 reales fanega.
Centeno 25.
Cebada 20.
Yeros 26.
Vino 12 reales cántaro.
El mercado regular. Liempo de calor. Adelantan las faenas de recolección.

El Corresponsal

Cuellar 22

Ocupados los labradores en las faenas de recolección, concurren poco al mercado, en el que se cotizaron los precios siguientes:

Trigo 39 reales fanega.
Centeno 24.
Cebada 20.
Algarrobas 22.
Yeros 27.
Se reciben noticias de toda esta región manifestando que hay varios comisionistas para la compra

de yeros, que compran en la era ofreciendo á 26 reales.

El Corresponsal

Arévalo 22

En el mercado de hoy la entrada ha sido de pocas fanegas de trigo, que se pagaron á 40 reales una.

El Corresponsal

Medina del Campo 22

Entrada 400 fanegas de trigo á 40 reales las 94 libras.

Tiempo de calor. Tendencia firme.

El Corresponsal

Valladolid 22

Almacenes del Canal—Entraron hoy 700 fanegas de trigo que se vendieron á 40'50 reales una.

Tendencia sostenida.

Arco de Ladrillo—En el mercado de hoy entraron 200 fanegas de trigo que se pagaron á 40'50.

Centeno 200 id. á 25 id. id.

Cebada 150 id. á 19 id. id.

La tendencia es floja.

Harinas.—Se cotizan las más selectas del sistema de cilindros á 35 pesetas.

Clases blancas y buenas á 34'50 id.

Idem corrientes á 34 id.

Idem de segunda buenas á 33 id. los 100 kilos, y con saco en esta estación.

Salvados.—Tercerillas buenas á 8'50 reales arroba, cuartas á 6, comidilla á 4'75, salvado ancho á 5.

El tiempo es bueno.

Sección de anuncios

se cantó á toda orquesta, dirigida por el notable organista de la parroquia Sr. Diez Arciabalo, la grandiosa misa del maestro Andrei y durante ella ocupó la sagrada cátedra el digno y celoso sacerdote encargado de la misma D. Policarpo García Mozo, el cual, con frase correcta y estilo elegante, demostró que la Asunción de la Santísima Virgen fué, no solo un privilegio que Dios la concedió por ser su madre, sino que fué á la vez un justo premio á sus heroicas virtudes.

El día 16, en la parroquia de San Miguel (Reoyo) después de la procesión con la efigie del glorioso San Roque, se cantó la bonita misa del maestro Ca-

lahorra dirigida por el organista de la misma señor de Juana, estando el panegírico del Santo á cargo del Rvdo. Padre Plácido, Superior de los Pasionistas del convento de San Pablo, de esta Villa, el cual, con su habitual elocuencia, nos encareció sobremana la sublime caridad de San Roque.

A todos estos actos religiosos, así como á las vísperas por la tarde, ha asistido el Ayuntamiento en corporación presidido por el digno y celoso alcalde D. Francisco Javier Mínguez y López de Rivera.

Valladolid.—Imp. de A. Rodríguez.

GRAN ALMACEN DE CEREALES

DE

D. SERVIO CALVO

En este almacén se compra toda la clase de cereales y legumbres, garantizando buenos precios y escrupulosa legalidad en el peso.

PENAFIEL

(Frente á San Pablo, esquina á la Glorieta)

Gran Comercio de tejidos del Reino y Extranjeros

DE

JOSÉ VALIENTE É HIJO

GRAN ALMACÉN DE COLONIALES.—PEÑAFIEL

Esta antigua y acreditada casa dispone de un gran surtido en los artículos que trabaja y con precios afinados.

ADOLFO MORAL

GUARNICIONERO

Gran surtido en aparejadas de carros de varas, colleras de labranza de todas clases, albardas y albardones. Especialidad en toldos de lona blanca y embreada; esterajes para carros, collerones y cuerpos á precios económicos.

Peñafiel—Calle del Puente

COMERCIO DE BISUTERÍA Y QUINCALLA

DE

Ezequiel Chicote

Paquetería, cristal, loza, abanicos, sombrillas, pendientes y otros artículos.

Peñafiel.—Plaza de San Miguel, n.º 25 (junto á la iglesia)

NO CONFUNDIRSE

Calderería

de JUAN NUÑEZ

Aparatos para la destilación de aguardientes. Maquinaria de todas clases. Se compran cobs viejos. Alambiques. Calderas de cobre, sartenes, cazos, eulebrinas. Se compran metales.

PLAZA DE SAN MIGUEL, NÚM. 14.—PEÑAFIEL

Benito Lobejón "El Villarramiel,"

Comercio de curtidos. Compra de pieles. Cortes aparados. abarcas, correas, sobeos, medianas y artículos de zapatería y guarnicionerfa.

Calle de la Juderia, núm. 20.—Peñafiel

Sucursal en Cuéllar, calle de San Francisco, núm. 19.

Gran Salón de Billar

DE

Agustín Rojo

Depósito de vinos, licores y cervezas en comisión.

Peñafiel.—Calle Derecha al Coso

COMPRA-VENTA

de todas clases de cereales

DE

Florián Martín

PLAZA DE SAN MIGUEL

Gran Comercio

DE TEJIDOS Y NOVEDADES

DE LA

VIUDA DE FABIAN VELASCO

Peñafiel.—Calle de la Judería

Ramón Gallego y Compañía

Fábrica de barnices, purpurinas y pinturas preparadas de todos los colores. Especialidad en purpurinas oro, aluminio y esmalte.

San Martín de Rubiales (Burgos)

LA UNIÓN

COLEGIO DE 2.º ENSEÑANZA DE PEÑAFIEL

Incorporado al Instituto de Valladolid

DIRECTOR:

D. Cipriano Sabirón

L.º en Filosofía y Letras

PÍDANSE REGLAMENTOS

BRILLANTES RESULTADOS

COMERCIO

DE

Francisco Dueñas Martínez

CALLE DEL PUENTE, N.º 3

PEÑAFIEL

En este acreditado establecimiento se acaban de recibir las altas novedades para la próxima temporada y se venden con rebaja los géneros de la presente estación.

NO CONFUNDIRSE.

CASA DE QUICO EL PAÑERO

Hemoglobina líquida del Dr. GRAU

COMPLETAMENTE SOLUBLE

EL MEJOR REMEDIO CONTRA

LA ANEMIA

Comprobado y recomendado por las eminencias médicas de España.

De venta en todas las Farmacias de España

y en Peñafiel, P. DE LA VILLA

Compañía francesa EL FENIX

SEGUROS Á PRIMA FIJA

contra el incendio, el rayo, la explosión de gas y los aparatos de vapor.

Rue Lafayette, 33.—PARÍS

AGENTE GENERAL EN VALLADOLID

D. Francisco Mercado de la Cuesta

SALVADOR, 14

Farmacia del L.º PEDRO DE LA VILLA

PEÑAFIEL

En esta Botica hay gran surtido de especialidades farmacéuticas, aguas minerales, jarabes, sales marinas, pastas y pastillas de todas clases.

ORTOPEDIA.—Bragueros, suspensorios, jeringas vaginales, rectas y arroas de cristal, biberones, pezones ras, saculeches, sondas, Cura Antiséptica de Lister, pulverizadores de aire y de vapor, cuentagotas, esponjas, copas de cuásia, etc., etc.

Pinturas de todas clases, purpurinas, aceites, barnices, cola, brochas y pinceles.

ABONOS QUÍMICOS Ó MINERALES

¡LABRADORES! Si quereis aumentar el producto de vuestras tierras mejorando á la vez los productos emplear los

ABONOS QUÍMICOS

Son los únicos que resuelven el problema de producir mucho y barato, pues el aumento de cosecha que con ellos se consigue devuelve con creces los gastos de su compra y reparto.

Alternando el uso de los abonos químicos con el estiércol no hay necesidad de barbechar, pues una tierra bien cultivada puede y debe sembrarse todos los años. Muchas experiencias así ya lo tienen demostrado.

Todas las plantas necesitan la misma clase de alimentos ó abonos per en distintas proporciones, por cuya razón se preparan abonos especiales pa Trigo, Cebada y Centeno, Viñas y Arbolado, Patatas y Remolacha, Cáñamo, Hortalizas, Prados, etc.

Para la compra de estos abonos y cuantas noticias y detalles se dese respecto á ellos dirigirse á D. PEDRO DE LA VILLA, Farmacéutico, Peñafiel